

- 30 -

Roger Kinnen

14 Briefe vom 8.1.1943 bis zum 15.9.1943

Grenadier Ausbildungsbataillon 3 Kompanie. Neue Hornkaserne Trier
Grenadier Ausbildungsbataillon 124 Bitsch Waldlager Baracke 24 Grenadier
Truppenübungsplatz Baumholder Lager Unterstab P:32

8.1.1943 Trier ...Nun ich einen Monat hier bin, habe ich mich völlig eingelebt....Der Dienst ist zwar streng, nicht so schlimm wie ich mir das vorgestellt hatte. Pflicht ist Pflicht, u. man braucht nur das zu tun was verlangt wird dann geht alles wie im Schnürchen. Das Essen ist prima u. auch der Nachschub an Raucherwaren ist mit Ihrem Packet für einige Zeit gesichert.Mit dem Besuch kann ich nicht klagen denn ich hatte seit ich hier bin viermal Besuch....Wie lange wir noch in Trier bleiben, ist nicht bestimmt, aber wir hoffen dass es noch lange Zeit dauert bis wir weiter fortkommen.

3.2.1943 Trier ...Wir sind nun 9 Luxemburger auf der Stube u. verstehen uns prima. Dadurch wird das Leben hier einigermaßen angenehm. Wie die Stimmung in der Heimat ist kann ich mir lebhaft vorstellen. (der Schreiber liegt in Trier, im Gau Moselland zu dem ja auch Luxemburg gehört, fast noch auf Sichtweite zu Luxemburg und spricht von „Heimat“. Das bestätigt die Fronten in den Köpfen: Luxemburg ist Heimat, Deutschland ist Feindesland! d.R.) ...Allerdings erreicht uns heute eine traurige Nachricht nämlich, dass Stalingrad von den Russen genommen wurde, da kann man sich doch so recht freuen, u. ich glaube es wird jeden Tag besser u. darauf warten wir nur hier.....das Urlaubsgesuch wird mit dem Schießen verbunden u. in diesem Artikel bin ich nicht auf der Höhe. Vielleicht besser für mich denn hier zu guter Schütze zu sein, könnte einem zum Verhängnis werden.....Vive Charlotte.

15.5.1943 Baumholder ...Ich habe mich wirklich gefreut etwas von Josy Frisch zu hören. Nun ist er wenigstens in guten Händen, u. ich gönne es ihm von Herzen. Einmal Pech gehabt u. jetzt Glück dann ist alles wettgemacht. (Josy Frisch war in Afrika in englische Gefangenschaft geraten, d.R.) Seine Angehörigen werden sich gewiss auch freuen.

2.3.1943 B'holder ...Heute höre ich Lallemand Marg. habe Flecktyphus. Man kann es nicht gerade schön nennen, doch damit ist er aus dem Brennpunkt der Gefahr heraus. So hat die Krankheit seine schlechte aber auch seine gute Seite. Birtz Aug. soll auch eine an die Schulter erwischt haben. Hoffentlich geht das Unglück nicht zu weit.

30.7.1943 B'holder ...Wir 12 sind aufgeteilt worden, u. sind nur mehr 5 zusammen. Es kam ganz plötzlich am Donnerstag. Natürlich wissen wir nicht wohin wir kommen..... Neuigkeiten hören wir keine hier, nur den deutschen Bluff u. davon glauben wir kein Wort.Morgen der schöne Tag wo der Vollidiot Simon (Gustav Simon der Gauleiter, d.R.) wieder Märchen erzählt. Dass er noch Jahrgänge einzieht, bezweifle ich denn die älteren würden sich zur Wehr setzen u. die Preußen haben die Nase voll mit uns. Einmal wird die Saubande doch verrecken, sonst gibt es nie Ruhe auf der Welt. Die Amerikaner funken wieder schön in Hamburg und Kiel, u. bald wird auch davon nicht mehr viel übrigbleiben. Umso besser, sie haben es ja so gewollt, u. die Jungen vom Onkel Sam machen ihre Sache prima. Der Herrgott wird gewiss Hand über uns halten u. der Rest wird sich schon finden.

14.3.1943 Belige-Bereija (?) ...Mir waren siewen Dég ennerwé. Op dér enger Platz wôre mer eng Woch haut dampfe mer nés ab. Wé et mir gét könnt der licht errôden, ganz schwèngsech. Et wés é nie Beschéd. Elo fûre mer fort, wûr wesse mer nèt, dat ént stét fest irgendwoe, woe et net schén ass.

11.9.1943 Russland ...An die Heimat sollte man nicht denken, sonst überkommt einen die Flemm, u. zwar ganz schwer. Trotzdem muss man an alle Lieben Menschen denken.....Ich empfehle mich dem Schutze der Léffrâchen u. sehe der Gefahr ins Auge. Mein Rosenkranz ist vom Schweiß schon ganz rostig geworden, tut jedoch treu seinen Dienst. Wenn meine Mutter bei Ihnen vorbeikommt können sie ihr zwei Tuben Klebstoff-Zigarettenblättchen mitgeben. Sonst nichts Neues.

Roger Kinnen ist, Laut Fernand Lorang, in Russland gefallen, d.R.